



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7042/1/09 REV 1(Presse 53)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2928. samling i Rådet

Miljø

Bruxelles, den 2. marts 2009

Formand

Martin BURSÍK

Den Tjekkiske Republiks vicepremierminister og
miljøminister

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog konklusioner om **udbygning af EU's holdning** vedrørende en samlet post 2012-klimaaf tale som et bidrag til Det Europæiske Råds forårsmøde .

Rådet bekræftede de **midlertidige forbud mod genetisk modificeret majs i Ungarn og Østrig**, idet det forkastede Kommissionens forslag om at ophæve disse foranstaltninger.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

UDBYGNING AF EU'S HOLDNING VEDRØRENDE EN SAMLET POST 2012- KLIMAAFTALE (BIDRAG TIL DET EUROPÆISKE RÅD - <i>Rådets konklusioner</i>	6
INDUSTRIFORURENING	6
GENETISK MODIFICEREDE ORGANISMER	8
BIDRAG TIL DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE (DEN 19.-20. MARTS 2009) - <i>Rådets konklusioner</i>	9
HVALFANGST	10
EVENTUELT	11

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

MILJØ

– Persistente organiske miljøgifte - Grænseoverskridende luftforurening over store afstande.....	13
--	----

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted
<http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Benoît LUTGEN

Landbrugsminister og minister for landdistrikter, miljø og turisme (regionen Vallonien)

Bulgarien:

Dzjevdet TJAKAROV

Minister for miljø og vandforvaltning

Den Tjekkiske Republik:

Martin BURSÍK

Jan DUSÍK

Vicepremierminister og miljøminister
Første vicemiljøminister, Afdelingen for Internationale Spørgsmål, Lovgivning og Statsforvaltning

Danmark:

Troels Lund POULSEN

Connie HEDEGAARD

Miljøminister
Klima- og energiminister

Tyskland:

Sigmar GABRIEL

Forbundsminister for miljø, naturbeskyttelse og reaktor-sikkerhed

Estland:

Jaanus TAMKIVI

Miljøminister

Irland:

John GORMLEY

Minister for miljø, kultur- og naturarv samt lokalstyre

Grækenland:

Stavros KALOGIANNIS

Statssekretær for miljø, fysisk planlægning og offentlige arbejder

Spanien:

Teresa RIBERA RODRÍGUEZ

María Jesús RUIZ RUIZ

Statssekretær for klimaændringer
Miljøminister i den selvstyrende region Castilien-Leon miljøminister

Frankrig:

Jean-Louis BORLOO

Ministre d'État, minister for økologi, bæredygtig udvikling og fysisk planlægning

Italien:

Stefania PRESTIGIACOMO

Miljøminister og minister for natur- og havbeskyttelse

Cypern:

Michalis Polyniki CHARALAMPIDES

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Raimonds VEJONIS

Miljøminister

Litauen:

Gediminas KAZLAUSKAS

Miljøminister

Luxembourg:

Michèle EISENBARTH

Stedfortrædende fast repræsentant

Ungarn:

Kinga GÖNCZ

Udenrigsminister

Malta:

Theresa CUTAJAR

Stedfortrædende fast repræsentant

Nederlandene:

Jacqueline CRAMER

Boligminister, minister for fysisk planlægning og miljøminister

Østrig:

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Stanisław GAWŁOWSKI

Statssekretær, Miljøministeriet

Portugal:

Francisco NUNES CORREIA

Miljøminister og minister for fysisk planlægning og regionaludvikling

Rumænien:

Nicolae NEMIRSCHI

Miljøminister

Slovenien:

Karl Viktor ERJAVEC

Minister for miljø og fysisk planlægning

Slovakiet:

Jaroslav JADUŠ

Statssekretær, Miljøministeriet

Finland:

Paula LEHTOMÄKI

Miljøminister

Sverige:

Andreas CARLGREN

Miljøminister

Det Forenede Kongerige:

Hilary BENN

Ed MILIBAND

Jane DAVIDSON

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktspørgsmål
Minister for energi og klimaændringer
Minister for miljø, bæredygtighed og boligs spørgsmål
(Den Walisiske Forsamling)

.....

Kommissionen:

Stavros DIMAS

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

UDBYGNING AF EU'S HOLDNING VEDRØRENDE EN SAMLET POST 2012-KLIMAAFTALE (BIDRAG TIL DET EUROPÆISKE RÅD - Rådets konklusioner)

Rådet vedtog konklusioner om udbygning af EU's holdning vedrørende en samlet post 2012-klimaaftale som et bidrag til Det Europæiske Råds forårsmøde, jf. [7128/09](#)

INDUSTRIFORURENING

Rådet havde en offentlig udveksling af synspunkter om omarbejdningen af direktivet om integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening (det såkaldte IPPC-direktiv, [5088/08](#)). Dette direktiv regulerer luft-, vand- og jordforurening fra industrianlæg ved at forpligte dem til at anvende de bedste tilgængelige teknikker (BAT).

Debatten fokuserede på fire centrale spørgsmål:

- Europæiske BAT-referencedokumenters (BREF-dokumenters) rolle

Mange delegationer gik ind for at styrke BREF-dokumenternes rolle med hensyn til fastsættelse af betingelser for tilladelser, især for så vidt angår emissionsgrænseværdier. Mange delegationer ønskede også at holde fast ved de nuværende procedurer for udarbejdelse og vedtagelse af BREF-dokumenter. Delegationerne gik ind for større gennemsigtighed i forbindelse med fastsættelsen af emissionsgrænseværdier. Samtidig understregede mange ministre, at de kompetente myndigheder bør kunne afvige fra BREF-dokumenterne, når det er berettiget på grund af specifikke lokale forhold.

- Mindstekrav

Det er muligt, at Europa-Parlamentet vil foreslå, at der indføres mindstekrav for yderligere aktiviteter, der er omfattet af det foreslåede direktiv, men endnu ikke er underlagt sådanne forpligtelser. Nogle ministre hilste denne tanke velkommen, mens andre udtalte, at dette vil kunne indvirke negativt på miljøet. Da mindstekrav vil være ensbetydende med højere emissionsværdier end BAT, vil indførelsen af yderligere mindstekrav rent faktisk kunne føre til, at der i højere grad afviges fra BAT i tilladelser. Atter andre påpegede, at indførelsen af yderligere mindstekrav vil kunne øge den administrative byrde.

- Store fyringsanlæg

Nogle delegationer støttede Kommissionens forslag om at bringe emissionerne fra eksisterende store fyringsanlæg (herunder kraftværker) på linje med den nuværende BAT senest i 2016. En række andre delegationer fremhævede omkostningerne ved retrofitting af eksisterende anlæg og udtrykte bekymring for, at de involverede investeringer vil kunne påvirke energiforsyningssikkerheden. Da mange medlemsstater for nylig har opgraderet deres fyringsanlæg for at overholde de nuværende bestemmelser, anmodede de om længere tid til at indfase BAT. En tredje gruppe delegationer kunne acceptere gennemførelsen af BAT senest i 2016, forudsat at der bliver en vis fleksibilitet i overgangsperioden.

- Direktivets anvendelsesområde

Et stort antal delegationer understregede, at de ikke er enige med Kommissionen i, at omkostningerne vil blive opvejet af fordelene ved at udvide direktivets anvendelsesområde til at omfatte fyringsanlæg med en nominel indfyret termisk effekt på mellem 20 og 50 MW. De påpegede også, at sådanne anlæg allerede er underlagt miljøbestemmelser. Der blev også givet udtryk for betænkeligheder med hensyn til at medtage visse typer affald og industrielt landbrug.

Ministrenes synspunkter vil danne grundlag for forberedelsen af den politiske enighed i Rådet, der eventuelt vil kunne opnås på næste samling i Rådet (miljø) i juni.

GENETISK MODIFICEREDE ORGANISMER

Rådet blev opfordret til at tage stilling til tre beslutninger foreslået af Kommissionen med henblik på ophævelse af nationale beskyttelsesklausuler, der forbyder genetisk modificerede organismer:

- Forslag til Rådets beslutning om et midlertidigt forbud mod brug og salg i Ungarn af genetisk modificeret majs (Zea mays L. linje MON 810), der udtrykker genet Bt cry1A(b), i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF ([5685/09](#))
- Forslag til Rådets beslutning om midlertidigt forbud mod brug og salg i Østrig af genetisk modificeret majs (Zea mays L. linje T25) i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF ([6327/09](#))
- Forslag til Rådets beslutning om midlertidigt forbud mod brug og salg i Østrig af genetisk modificeret majs (Zea mays L. linje MON810) i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF ([6330/09](#)).

Rådet vedtog med kvalificeret flertal tre beslutninger, hvormed det forkastede de tre kommissionsforslag¹.

Rådet gav følgende begrundelse for sine beslutninger om MON810:

- Majslinje MON810 blev godkendt i medfør af direktiv 90/220/EF, som siden er erstattet af direktiv 2001/18/EF, der indeholder harmoniserede miljørisikovurderingskriterier for gmo'er. Majslinje MON810 har endnu ikke været underkastet en fornyet vurderingsprocedure efter direktiv 2001/18/EF.

¹ EE, FI, NL og UK stemte imod alle tre rådsbeslutninger, mens RO kun stemte imod Rådets beslutning om T25, og SE kun stemte imod Rådets beslutninger om MON810.

- Når betingelserne i den relevante lovgivning finder anvendelse, kan en medlemsstat begrænse brug og/eller salg af en gmo i overensstemmelse med artikel 23 i direktiv 2001/18/EF.
- Rådet understregede endelig i sine konklusioner, der blev vedtaget den 4. december 2008, muligheden af inden for rammerne af gældende godkendelsesprocedurer for gmo'er til dyrkning at træffe sagsspecifikke styrings- eller begrænsningsforanstaltninger, herunder foranstaltninger i form af forbud, for at sikre beskyttelse af biodiversiteten i skrøbelige økosystemer og/eller i regioner med specifikke agronomiske og miljømæssige karakteristika.

Rådets begrundelse for afgørelsen om T25 er identisk med begrundelsen vedrørende MON810.

**BIDRAG TIL DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE (DEN 19.-20. MARTS 2009) -
Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusioner som bidrag fra Rådet (miljø) til Det Europæiske Råds forårsmøde, jf. [7065/09](#).

HVALFANGST

Rådet vedtog en afgørelse om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Det Europæiske Fællesskabs vegne på de tre næste årsmøder og de ekstraordinære møder i tilknytning hertil i Den Internationale Hvalfangstkommission (IWC).

Det Europæiske Fællesskab støtter opretholdelsen af det nuværende moratorium for kommerciel hvalfangst. Samtidig kan det støtte forslag om forvaltning af oprindelige befolkningers traditionelle hvalfangst, forudsat at visse betingelser er opfyldt.

På IWC's 60. årsmøde i Santiago de Chile i juni 2008 blev der indledt en vigtig proces med henblik på at behandle de omtvistede spørgsmål i IWC og fastlægge det fremtidige arbejde. Portugal er vært for IWC's næste årsmøde, der finder sted i juni 2009 på Madeira; der afholdes et ekstraordinært møde den 9.-11. marts 2009 i Rom.

23 EU-medlemsstater er i øjeblikket parter i den internationale konvention angående regulering af hvalfangst. Det Europæiske Fællesskab har observatørstatus.

Det Europæiske Fællesskabs vigtigste mål i forhold til IWC er og bliver at sikre effektive internationale lovregler for beskyttelse og forvaltning af hvaler.

EVENTUELT

Rådet noterede sig oplysninger om følgende punkter:

Fald i efterspørgslen efter genanvendt materiale

Formandskabet forelagde en note om situationen på markederne for genanvendelse, hvor efterspørgslen efter genanvendt materiale for nylig er faldet drastisk ([6918/09](#)). Det blev støttet af et stort antal delegationer, der udtrykte betænkelighed over denne situation og bemærkede, at der er brug for kort- og langsigtede foranstaltninger for at ændre den.

Affald og farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr

Kommissionen fremlagde en orienterende note ([6898/09](#)) om to forslag, som den havde forelagt i december 2008:

- et forslag til omarbejdning af direktivet om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ([17333/08](#)) og
- et forslag til omarbejdning af direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr ([17367/08](#)).

Handlingsplanen for biodiversitet

Kommissionen orienterede i en note ([6961/09](#)) Rådet om sin nye meddelelse om en midtvejsevaluering af gennemførelsen af EU's handlingsplan for biodiversitet ([17473/08](#)).

25. møde i UNEP's styrelsesråd

Formandskabet orienterede Rådet om resultatet af 25. møde i UNEP's styrelsesråd, der fandt sted den 16.-20. februar 2009 i Nairobi ([6899/09](#)).

G8-miljøministermøde

Den italienske delegation redegjorde for sin orienterende note ([6769/09](#)) om mødet mellem G8's miljøministre den 22.-24. april 2009 i Siracusa, som Italien organiserer i sin egenskab af formandskabsland for G8. Formålet med mødet i Siracusa er at give lejlighed til at drøfte bekæmpelse af klimaændringer og bevarelse af biodiversitet.

Metan

Den franske delegation forelagde en note ([6969/09](#)), hvori den fremhævede betydningen af indsatsen over for metan i kampen mod global opvarmning og med henblik på konferencen i København sidst på året.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**MILJØ****Persistente organiske miljøgifte - Grænseoverskridende luftforurening over store afstande**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at deltage i forhandlingerne om ændringer af protokollen om persistente organiske miljøgifte (POP) til FN-ECE-konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande.

Formålet med protokollen er at bekæmpe udslip, emissioner og tab af POP, der har betydelige negative virkninger på menneskers sundhed og miljøet som følge af deres grænseoverskridende transport i luften over store afstande.
